

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 52 (1995)

Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rédactrice responsable: Eveline Nyffenegger (*Ny*)

Rédactrice adjointe: Françoise Huguenin (*fh*)

Secrétariat et coordination graphique:

Françoise Huguenin

Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport,

2532 Macolin – Tél. 032 276 418/299

Téléfax: 032 276 404

Abonnement annuel: 29 fr. (Suisse) et 33 fr. (étranger)

Encaissement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)

A commander à:
Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

Impression: Imprimerie W. Gassmann SA,
2501 Bienne

Régie des annonces: Agence d'annonces SA,
chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
Tél. 032 428 295/96

Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:

Service PTT des abonnements aux journaux,

3029 Berne

(Communiquer les changements d'adresse au moyen du form. PTT N° 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

Date de parution: le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.
Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rentrés à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

Ont collaboré à ce numéro:

Pour la photo: Daniel Käsermann.

Autres illustrations: p. 1: Wolfgang Weiss; p. 5: Jüsp, tirée du livre «Sportissimo», Bâle; p. 8: mises à disposition par les auteurs; p. 10 et 11: tirées de MACOLIN (i), N° 4/1989; pp. 14, 15 et 16: Hugo Lörtscher; p. 22, en bas: Stéphane Gerber.

MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:
français / italien / allemand

Commission de rédaction:

Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)

Membres: Eveline Nyffenegger et Françoise Huguenin (rédaction française), Arnaldo Dell'Avo et Nicola Bignasca (rédaction italienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secrétariat)

Photo de couverture

La Coupe Street Soccer 1995 est soutenue par diverses organisations: Drogues, ou sport?» et «tous différents – tous égaux» notamment, ainsi que par bien des sponsors commerciaux (voir notre reportage pp. 12 et 13).

Sommaire

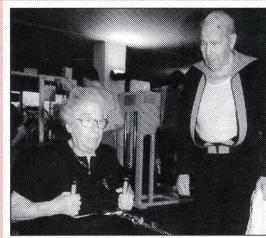
Page

Editorial

Emotions
W. Weiss

1

Théorie et pratique



Sans tête, pas de CO!
H.U. Mutti

2

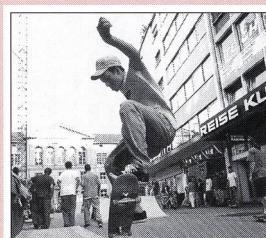
Part de la musculation dans le sport des aînés
R. Ehksam et al.

5

La balle au tambourin
R. Musmeci

10

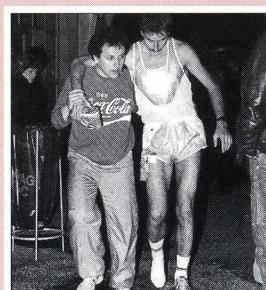
Reportage illustré



La publicité: pourquoi?
D. Käsermann

12

Sciences du sport



Les sports d'endurance et leurs effets
sur les articulations
B. Marti

14

L'inactivité sur le plan sportif
chez les jeunes adultes
M. Pfeiffer-Karabin

16

Divers

Les plaisirs de l'eau peuvent tourner
au cauchemar
INFAS

20

Six règles de comportement en rivières
SSS

20

Echos de l'EFSM

Walter Mengisen à l'EFSM

21

Hans Schnelli passe la main à Erich Brassel
J.-C. Leuba

21

Le sport dans la différence
E. Nyffenegger

21

Le 14 juin à Macolin!
U. Bachmann

21

Bibliographie et audiovisuel

Pour ma bibliothèque
E. Nyffenegger

22

Nouvelles acquisitions
F. Huguenin

23

Jeux et loisirs

B. Voeffray

24